



Smlouva o dílo CCRVM/007/2012

ve smyslu § 536 a následujících ustanovení zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník,
ve znění pozdějších předpisů

Článek I.

Smluvní strany

Objednatel:

Centrála cestovního ruchu Východní Moravy, o.p.s.

IČ: 27744485

DIČ: CZ27744485

Sídlo: J. A. Bati 5520, 761 90 Zlín

Zastoupený: PhDr. Dana Daňová, ředitelka, statutární zástupce

(dále jen: objednatel)

a

Dodavatel:

Veletřhy Brno, a.s.

Zapsaný v obchodním rejstříku:

u KS v Brně, v odd. B, vl. 3137

Sídlo: Výstaviště 405/1, 647 00 Brno

IČ: 25582518

DIČ: CZ25582518

Zastoupený: Ing. Jiří Kuliš – místopředseda představenstva
Norbert M. Schmidt – člen představenstva spol.

bankovní spojení: ČSOB, a.s. Praha

č.ú. : 3401803/0300

(dále jen: dodavatel)

Článek II. Preambule

1. Dodavatel prohlašuje, že má veškeré právní, technické a personální předpoklady, kapacity a odborné znalosti, jichž je třeba k provedení díla sjednaného touto smlouvou (dále jen „dílo“), a je schopen dílo provést.
2. Objednatel prohlašuje, že má ujasněnou představu o konečné podobě díla, je schopen zajistit průběžné konzultování konkrétní problematiky a má zabezpečeno finanční krytí celé ceny díla, jak je dále sjednána.

Článek III. Předmět plnění

1. Dodavatel se touto smlouvou objednateli zavazuje, že pro něj ve sjednané době a za sjednaných podmínek provede dílo, kterým je zajištění výstavních ploch a stavbu expozic na veletrzích cestovního ruchu v Polsku, Rakousku, Německu a Slovensku, tak jak je specifikováno v příloze č. 1 této smlouvy. Není-li z uvedené specifikace některý parametr díla zřejmý, potom se takový parametr určí podle zadávacích podmínek a podané nabídky dodavatele předcházejících uzavření této smlouvy. Rozsah a obsah závazků dodavatele podle této smlouvy je kromě této smlouvy určen také zadávacími podmínkami zadávacího řízení předcházejícího uzavření této smlouvy a obsahem nabídky dodavatele, kterou podal do tohoto zadávacího řízení a na základě které s ním byla tato



smlouva uzavřena. Při určení rozsahu a obsahu závazků dodavatele se uplatní pravidlo, podle něhož je rozsah a obsah závazku určen tím ze shora uvedených dokumentů, který definuje rozsah a obsah konkrétního závazku nejširě a nejkonkrétněji.

2. Dodavatel je povinen v rámci realizace díla provést veškeré práce a dodávky, kterých je potřeba k tomu, aby dílo odpovídalo výsledku určenému v této smlouvě.
3. Dodavatel je povinen provést i práce a dodávky v této smlouvě výslovně nespécifikované, které však jsou k řádnému provedení díla nezbytné a o kterých dodavatel vzhledem ke své kvalifikaci a zkušenostem měl nebo mohl vědět. Provedení těchto prací a dodávek však v žádném případě nezvyšuje touto smlouvou sjednanou cenu díla.

Článek IV.

Způsob realizace předmětu smlouvy

1. Při realizaci díla bude dodavatel postupovat zejména v souladu s platnými českými technickými normami, které přejímají evropské normy, evropskými normami, evropskými technickými schváleními, technickými specifikacemi zveřejněnými v Úředním věstníku Evropské unie a českými technickými normami, které se vztahují, upravují či jinak regulují práva a povinnosti smluvních stran, se zadávací dokumentací zakázky vč. příloh, rozhodnutími dotčených orgánů a organizací, krajskými prioritami a dalšími podstatnými dokumenty z dané problematiky, zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
2. Dílo bude zpracováno co do kvantity, jak je specifikováno v příloze č. 1 této smlouvy. Dodavatel se také zavazuje neposkytnout dílo ani jeho části jiným osobám než objednateli. Dílo bude označeno dle pravidel publicity pro ROP Střední Morava, v platném znění.
3. Součinnost bude poskytována objednatelem na výzvu dodavatele, a to ve lhůtách přiměřených povaze a náročnosti požadované součinnosti. Pokud objednatel poskytne dodavateli podklady nutné k plnění díla, dodavatel se zavazuje tyto podklady nezveřejňovat ani jinak využívat pro své potřeby nebo pro své podnikatelské činnosti.

Článek V.

Čas a místo plnění

1. Realizace díla bude zahájena ihned po uzavření této smlouvy. Části díla dle přílohy č.1 této smlouvy budou dokončeny v příslušném dílčím termínu. Dílčí termíny jsou uvedeny v příloze č.1 smlouvy.
2. Za objednavatele bude předmět díla přebírat zástupce Centrály cestovního ruchu Východní Moravy, o.p.s. – PhDr. Dana Daňová.
3. Předání a převzetí řádně zhotoveného díla, včetně předání dílčích plnění, bude prováděno na základě protokolu podepsaného objednatelem a dodavatelem. Místo plnění je v místě stavby příslušné expozice.

Článek VI.

Cena plnění, platební podmínky

1. Cena za provedení díla dle této smlouvy byla stanovena dohodou účastníků smlouvy dle zákona číslo 526/1990 Sb., o cenách, v platném znění, a to ve výši:

i. Celková cena díla:	549 299,- Kč
ii. Výše 20% DPH	109 860,- Kč
iii. Cena celkem včetně DPH	659 159,- Kč



2. Cena obsahuje veškeré náklady dodavatele nezbytné k provedení kompletního předmětu díla včetně zajištění užívání výstavních ploch.
3. Cena díla je členěna položkově ve vztahu k jednotlivým dílčím plněním díla (finanční plán) a je blíže specifikována v příloze č. 2 smlouvy.
4. Objednatel připouští změnu výše ceny v průběhu realizace díla, pokud se při realizaci díla vyskytnou skutečnosti, které nebyly v době sjednání smlouvy známy, a dodavatel je nezavinil ani nemohl předvídat, a tyto skutečnosti mají prokazatelný vliv na sjednanou cenu.
5. Poměrná úhrada bude zpravidla provedena po ukončení realizace dílčí části plnění předmětu díla, tj. po ukončení každého veletrhu tak, jak je uvedeno v předmětu díla a finančním plánu. Objednatel si vyhrazuje právo na částečné financování v průběhu realizace předmětu veřejné zakázky s ohledem na financování tohoto projektu ze strany Poskytovatele dotace. V tomto případě bude Dodavatel vyzván k vystavení faktury na Objednatelem stanovenou částku.
6. Platba bude provedena převodem finančních prostředků na účet dodavatele v termínu do 30 dnů po předání faktury objednateli. Termínem úhrady se rozumí den odepsání peněžních prostředků z účtu objednatele.
7. Platby budou probíhat výhradně v Kč a rovněž veškeré cenové údaje budou v Kč.
8. Faktura bude obsahovat náležitosti podle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a budou označeny textem: "Tento doklad je hrazen v rámci projektu „Marketingová podpora příjezdového cestovního ruchu na Východní Moravě“, č. CZ.1.12/3.4.00/19.01260, hrazeného z dotace RR Střední Morava“.
9. Pokud faktura nebude vystavena v souladu s platebními podmínkami nebo nebude splňovat požadované náležitosti, je objednatel oprávněn fakturu poskytovateli služeb vrátit; vrácením pozbývá faktura splatností.

Článek VII.

Předání díla, odpovědnost za vady a záruka

1. Dodavatel předá dílo (část díla) bez vad, přičemž dílo (část díla) má vady, jestliže provedení díla (části díla) neodpovídá výsledku určenému ve smlouvě.
2. Konstatuje-li objednatel, že dílo (část díla) odpovídá výsledku určenému v této smlouvě, potvrdí objednatel tuto skutečnost v protokolu. Je-li objednatelem potvrzeno převzetí celého díla (všech částí díla) bez vad, je dodavatel oprávněn vystavit daňový doklad splňující požadavky dle článku VI této smlouvy na doposud neuhrazenou část sjednané ceny díla.
3. Konstatuje-li však objednatel, že dílo (část díla) neodpovídá výsledku určenému v této smlouvě, je objednatel oprávněn odstoupit od smlouvy, přičemž dodavatel v případě odstoupení objednatele od smlouvy nemá nárok na úhradu části díla, která neodpovídá výsledku dohodnutému ve smlouvě. Odstoupí-li objednatel od smlouvy dle předchozí věty, nemá dodavatel nárok ani na úhradu částí díla, které nebyly ještě dodavatelem předány. Nevyužije-li objednatel práva na odstoupení, je dodavatel povinen v objednatelem stanovené lhůtě upravit dílo (část díla) dle pokynů objednatele tak, aby odpovídalo tomu, co bylo dohodnuto v této smlouvě.
4. Dodavatel odpovídá za vady, jež má dílo v době jeho předání a/nebo za vady, které se vyskytnou v době plnění této smlouvy.
5. Jde-li o vadu, která se vyskytne po předání díla (části díla) a podpisu protokolu, a kterou lze odstranit, dodavatel tuto vadu odstraní do 30 dnů od dne, kdy objednatel uplatnil právo na odstranění vady.



6. Jde-li o vadu neodstranitelnou, která však nebrání řádnému užívání díla, má objednatel právo na přiměřenou slevu z ceny díla nebo jeho části.
7. Objednatel je oprávněn případnou vadu díla odstranit, jestliže dá dodavatel k takové opravě písemný souhlas nebo jestliže dodavatel vady či nedodělky neodstraní ve lhůtě 30 dnů od jejich nahlášení, a to na náklad dodavatele a bez újmy na svých právech ze záruky.

Článek VIII. Sankce

1. Smluvní strany této smlouvy se dále dohodly, že dodavatel je povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z celkové smluvní ceny díla za každý i započatý den prodlení od smlouveného termínu pro každé jednotlivé prodlení s plněním termínu kterékoliv jiné povinnosti dodavatele dle této smlouvy vč. příloh než povinnosti uvedené v předchozím odstavci.
2. Právo na náhradu škody způsobené nesplněním povinností, za něž se sjednává smluvní pokuta, není tímto nijak dotčeno.
3. Zaplacení smluvní pokuty nezbavuje smluvní stranu povinnosti splnit zajišťovanou povinnost.
4. Porušení povinnosti zajištěné smluvní pokutou v důsledku okolností vylučujících odpovědnost podle obchodního zákoníku vylučuje povinnost hradit smluvní pokutu.

Článek IX. Ostatní ujednání

1. Dodavatel se zavazuje podřídit podmínkám, které stanovují pravidla pro čerpání prostředků ze strukturálních fondů EU. Projekt je spolufinancován Evropskou unií. Dodavatel se zavazuje umožnit přístup kontrolním orgánům (poskytovateli dotace, Ministerstvu pro místní rozvoj, Ministerstvu financí, auditnímu orgánu, Evropské komisi, Evropskému účetnímu dvoru, Nejvyššímu kontrolnímu úřadu, příslušnému Finančnímu úřadu a dalším kontrolním orgánům) do objektů a na pozemky dotčené projektem a jeho realizací a umožnit provést kontrolu dokladů souvisejících s projektem. Dodavatel je povinen uchovávat originály účetních dokladů a originály dalších dokumentů související s realizací projektu po dobu 10 let od proplacení závěrečné platby příjemci (tj. objednateli), tj. od odepsání z účtu poskytovatele dotace, nejméně však do konce roku 2026. Doklady budou uchovávány způsobem uvedeným v zákoně č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů.
2. Dodavatel je oprávněn účtovat jinou než ve smlouvě stanovenou výši DPH v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, jestliže po uzavření smlouvy nabude účinnosti zákon, kterým bude výše DPH ke dni uskutečnění zdanitelného plnění změněna.
3. Dodavatel je dle § 2e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly.
4. Touto smlouvou zároveň dodavatel objednateli poskytuje výhradní licenci ke všem způsobům užití díla (částí díla dle příl. č. 1 majících povahu autorského díla) v neomezeném rozsahu, ve smyslu zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, ve znění pozdějších předpisů. Dalším oprávněním objednatele v rámci licence je oprávnění objednatele dílo upravit či jinak měnit dílo, jeho název nebo označení autora, stejně jako spojit dílo s jiným dílem, jakož i zařadit dílo do díla souborného. Objednatel může oprávnění tvořící součást licence zcela nebo zčásti za výše uvedených podmínek



poskytnout třetí osobě (podlicence), k čemuž dodavatel poskytuje výslovný souhlas. Poskytnutí licence (včetně všech případných podlicencí) je bezúplatné s ohledem na sjednání adekvátní ceny díla. Dodavatel prohlašuje, že má své právní poměry uspořádány způsobem, který mu umožňuje poskytnutí shora uvedené licence objednateli.

5. V případě změny cenové politiky jednotlivých realizátorů akcí si objednatel vyhrazuje právo změnit strukturu a počet jednotlivých veletržních účastí a dodavatel se zavazuje na tuto změnu přistoupit.

Článek X. Všeobecná ujednání

1. Tuto smlouvu lze změnit nebo doplňovat pouze písemnými vzestupně číslovanými dodatky, které budou podepsány oběma smluvními stranami.
2. Nastanou-li u některé ze smluvních stran skutečnosti bránící řádnému plnění této smlouvy, je povinna to ihned bez zbytečného odkladu oznámit druhé straně a vyvolat jednání zástupců smluvních stran.
3. Smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu oběma stranami.
4. Obě smluvní strany se zavazují, že obchodní a technické informace, které jim byly svěřeny druhou stranou, nezpřístupní třetím osobám bez písemného souhlasu druhé strany a nepoužijí tyto informace k jiným účelům, než k plnění podmínek smlouvy.
5. Právní vztahy touto smlouvou výslovně neupravené se na základě dohody smluvních stran řídí zákonem č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
6. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech stejnopisech, z nichž jeden obdrží dodavatel a dva objednatel.
7. Smluvní strany této smlouvy prohlašují a stvrzují svými podpisy, že mají plnou způsobilost k právním úkonům, a že tuto smlouvu uzavírají svobodně a vážně, že ji neuzavírají v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, že si ji řádně přečetly a jsou srozuměny s jejím obsahem.

Ve Zlíně dne 5.12.2012

V dne 03-12-2012

Centrála cestovního ruchu
Východní Moravy, o.p.s.
sídlo: J.A. Bati 5520
761 90 Zlín
IČ: 277 44 485

.....
za objednatele

.....
za dodavatele

Příloha č. 1: Předmět díla
Příloha č. 2: Cena díla (finanční plán)

BVV
Veletřhy
Brno

Veletřhy Brno, a.s.
Výstaviště 1, 647 00 Brno
IČ: 25582518
150



Příloha č. 1: Předmět díla

Jedná se o zajištění a kompletní realizace účasti objednatele na vybraných zahraničních veletrzích.

Veletrh ITF Slovakiatour Bratislava 2013

Termín konání veletrhu: leden 2013

Zajištění výstavní plochy na veletrh ITF Slovakiatour Bratislava 2013

- zajištění kryté výstavní plochy o velikosti 30 m².
 - ⇒ Specifikace objednané plochy:
 - rohová expozice 6 m délka x 5 m hloubka
 - ustálené umístění expozice Východní Moravy vedle expozice Olomouckého, Moravskoslezského a Jihomoravského kraje

ITF Slovakiatour Bratislava – výstavba expozice

Předání dílčího plnění expozice ITF Slovakiatour Bratislava 2013 bude provedeno den před konáním veletrhu do 14.00 hodin v příslušném pavilonu Výstaviště Incheba Bratislava. Převzetí expozice od zadavatele se uskuteční v poslední den konání veletrhu do 17.00 k provedení demontáže a převozu do místa uskladnění určeného zhotovitelem.

Podmínky pro stavbu expozice:

- Koncepce stánku:
 - ⇒ 30 m² (půdorys: délka 6 m; hloubka 5 m), rohová, přízemní, kuchyňka, sklad, prostor pro jednání
 - ⇒ 5 infopultů s bočními háčky na zavěšení tašek (krajní či samostatně stojící)
- Grafické řešení expozice:
 - ⇒ Bude tematicky vycházet z expozice Regiontour Brno 2013
 - ⇒ součástí zakázky je aktualizace architektonického řešení expozice dle uvedených rozměrů a požadavků
 - ⇒ musí vycházet z architektonického návrhu z roku 2012, při respektování autorského zákona
- Technické podmínky:
 - ⇒ podlaha: 30 m², podlahou budou vedeny přívody vody a odpady
 - ⇒ kuchyňka: 2 lednice, 2-4 regály, dřez, vařič, rychlovarná konvice, 2 čtvercové stoly (na přípravu jídla), veškeré nádobí (kávové soupravy, sklenice na alko i nealko, soupravy talířů, hrnce), čisticí prostředky na nádobí, houbičky, hadříky, utěrky, ručníky, pytle na odpadky, 2 koše
 - ⇒ vybavení expozice:



- 2-3 stoly, 6-8 židlí, věšák, 1-2 stojany na prospekty;
 - 5 uzamykatelných informačních pultů (s bočními háčky na zavěšení tašek, krajní či samostatně stojící) s vysokými židlemi (barovky, počet kusů 5);
- uchazeč dále zajistí:
- elektroinstalace, vodoinstalace, odpady (technické přívody zajistí na své náklady uchazeč)
 - výstavba včetně vypůjčení mobiliáře a následná demontáž expozice
 - dopravu architektonických stavebních prvků, jenž jsou nutné k zabezpečení průběhu akce do místa plnění a zpět
 - pojištění expozice
- ⇒ po dobu konání veletrhu

Součástí zakázky je objednávka a dodání vystavovatelských průkazů spoluvystavovatelům (po upřesnění zadavatelem) v max. počtu 12 ks.

Předpokládaný termín úhrady: po ukončení veletrhu

Ferien Messe Vídeň

předpokládaný termín konání: leden 2013

specifikace: zajištění výstavní plochy o velikosti 1 výstavního sektoru ve stánku CzechTourismu, montáž, demontáž, údržbu expozice, vybavení sektoru – koberec, info pult, prostor k jednání, zásuvku v pultu, logo nebo název firmy, zhotovení grafiky, 2 vystavovatelské průkazy, 1 výstavní katalog, dopravu max. 50 kg materiálů, akreditační poplatek, služby delegáta realizační firmy.

Předpokládaný termín úhrady: po ukončení veletrhu

Reisemarkt Dresden

předpokládaný termín konání: leden 2013

Specifikace: zajištění výstavní plochy o velikosti 1 výstavního sektoru ve stánku CzechTourismu, montáž, demontáž, údržbu expozice, vybavení sektoru – koberec, info pult, prostor k jednání, zásuvku v pultu, logo nebo název firmy, zhotovení grafiky, 2 vystavovatelské průkazy, 1 výstavní katalog, dopravu max. 50 kg materiálů, akreditační poplatek, služby delegáta realizační firmy.

Předpokládaný termín úhrady: po ukončení veletrhu

Ferien Messe Linz

předpokládaný termín konání: leden 2013



specifikace: zajištění 1 výstavního sektoru ve stánku CzechTourismu, zajištění el.energie, základní vybavení stánku (1 výstavní stůl, 1 židle), 2 vstupenky pro spoluvystavovatele

Předpokládaný termín úhrady: po ukončení veletrhu

Glob Katowice

předpokládaný termín konání: březen 2013

specifikace: zajištění 1 výstavního sektoru ve stánku CzechTourismu, montáž, demontáž, údržbu expozice, vybavení sektoru – info pult, prostor k jednání, logo nebo název firmy, zhotovení grafiky, 2 vystavovatelské průkazy, 1 výstavní katalog, dopravu max. 50 kg materiálů, akreditační poplatek, služby delegáta realizační firmy

Předpokládaný termín úhrady: po ukončení veletrhu

Region Tour Expo Trenčín

předpokládaný termín konání: květen 2013

specifikace: zajištění 1 výstavní plochy o velikosti (9 m² – 3 m šířka a 3 m hloubka, ostrovní); výstavba expozice z obvyklého výstavního systému, montáž a demontáž expozice, úklid expozice, zápis do katalogu + registrační poplatek, 1 nápis na límci, loga oblastí, 3-4 židle, 1 stůl, 2-3 pulty s vnitřní policí, 1 přívod elektrické energie, 1 věšák na oděvy, 1 odpadkový koš, regál policový, shrnovací dveře (uzamykatelné)

Předpokládaný termín úhrady: po ukončení veletrhu

OC Dominikanska Wroclaw

předpokládaný termín konání: říjen - listopad 2013

specifikace: zajištění 1 výstavního sektoru ve stánku CzechTourismu, montáž, demontáž, údržbu expozice, 2 vystavovatelské průkazy, 1 výstavní katalog, dopravu max. 50 kg materiálů, akreditační poplatek, služby delegáta realizační firmy

Předpokládaný termín úhrady: po ukončení veletrhu

TC Lipsko

předpokládaný termín konání: listopad 2013

specifikace: zajištění 1 výstavního sektoru ve stánku CzechTourismu, montáž, demontáž, údržbu expozice, vybavení sektoru – koberec, info pult, prostor k jednání, zásuvka v pultu, logo nebo název firmy, zhotovení grafiky, 2 vystavovatelské průkazy, 1 výstavní katalog, dopravu max. 50 kg materiálů, akreditační poplatek, služby delegáta realizační firmy

Předpokládaný termín úhrady: po ukončení veletrhu



Součástí cenové nabídky je i zajištění a úhrada poplatků za výstavní plochy, případně výstavních sektorů (kde jsou uvedeny sektory) u všech předmětných veletrhů.

Zadavatel si vyhrazuje právo měnit a schvalovat podrobné rozpočty dle svých potřeb. Zadavatel nebude měnit celkovou výši výdajů.

V případě změny cenové politiky jednotlivých realizátorů akcí se Centrála cestovního ruchu Východní Moravy, o.p.s. vyhrazuje právo změnit strukturu a počet jednotlivých veletržních účastí.



Příloha č. 2: Cena díla (finanční plán)

projekt	Název položky	Cena bez DPH	DPH	Cena vč. DPH
PCR	ITF Slovakiatour Bratislava	371 200	74 240	445 440
PCR	Ferien Messe Vídeň	33 700	6 740	40 440
PCR	Reisemarkt Dresden	26 785	5 357	32 142
PCR	Ferien Messe Linz	23 692	4 738,40	28 430,40
PCR	Glob Katowice	23 652	4 730,40	28 382,40
PCR	Region Tour Expo Trenčín	26 850	5 370	32 220
PCR	OC Dominikanska Wroclaw	16 500	3 300	19 800
PCR	TC Lipsko	26 920	5 384	32 304
PCR	CELKEM	549 299	109 860	659 159

PCR – projekt Marketingová podpora příjezdového cestovního ruchu na Východní Moravě